

DIVISIÓN DEFENSA ESTATAL

OF. ORD N° 08164 *14.NOV.2013

ANT. : Solicitud de acceso a información pública.

MAT. : Responde solicitud de información
N° AX001W-0000277, de fecha 28 de
octubre de 2013.

SANTIAGO,

A : SRA. JOSEFA ARRAZTOA FUENTES

DE : PRESIDENTE CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

Por la solicitud de la materia, Ud. ha pedido:
"Estimado/a, Solicito que se me envíe copia de las siguientes transacciones, en materia ambiental: 1. "Estado de Chile con Sociedad Comercial, Agrícola y Forestal Nalcahue Ltda. y Otra", Rol N°3999-2007, 2° Juzgado de Letras de Temuco; 2. "Estado de Chile con Sociedad Bosques Santa Elena S.A.", Rol N°2307-2007, 2° Juzgado Civil de Temuco; 3. "Estado de Chile con Sociedad de Bosques Santa Elena S.A.", Rol N°1774-2007, 2° Juzgado Civil de Temuco; 4. "Estado de Chile con Celulosa Arauco y Constitución S.A.", (CELCO-Mataquito). Rol N°3221-2007, 4° Juzgado Civil de Talca; 5. "Estado-Fisco como Tercero Independiente en la causa, "Wheller y Otra con Sociedad Comercial, Agrícola y Forestal Carhuello Ltda., y Otra", Rol N°6926-2006, Juzgado de Letras de Pucón; 6. "Fisco de Chile con Maximiliano Vicuña S.A.", Rol N°11266, 5° Juzgado Civil de Santiago; 7. "Estado de Chile con Pretty Bright Shipping S.A. y Otro", Rol N°208-2005, Tribunal Especial, Ministra de Corte de Apelaciones de Antofagasta.(Ley de Navegación); 8. "Fisco de Chile con Shell Chile S.A.C. e I.", Rol N°4237-05, 3° Juzgado de Letras de Antofagasta; 9. "Estado-Fisco como Tercero Independiente en la causa, "Sindicato de Pescadores Artesanales y Buzos Mariscadores, Trabajadores Independientes N°2 Bellavista de Antofagasta y Otros con Shell Chile S.A.C., e I y Otro", Rol N°2161-05, 1° Juzgado de Letras de Antofagasta; 10. "Fisco de Chile con CODELCO", Rol N°431-2004, 3° Juzgado de Letras de Antofagasta; 11. "Fisco de Chile con ENTEL PCS Telecomunicaciones S.A.", Rol N°1253-2002, 2° Juzgado de Letras de La Serena; 12. "Estado de Chile con Manganesos Atacama S.A.", Rol N°422-2002. 3° Juzgado de Letras de Coquimbo; 13. "Fisco de Chile con Refinería de Petróleo de Concón", Rol N° 1705-2002. 1° Juzgado Civil de Viña del Mar; 14. "Fisco de Chile con Cobrex S.A.", Rol N° 2098-02. 1° Juzgado de Letras de La Serena; 15. "Fisco

de Chile con Sacyr Chile S.A.", Rol N°671-2002, 1° Juzgado Civil de Valdivia; 16. "Fisco de Chile con Antares Naviera S.A.", Rol N°895-2001, Tribunal Especial. Ministra de Corte de Apelaciones de Valparaíso. (Ley de Navegación); 17. "Fisco e Chile con ENTEL PCS Comunicaciones", Rol N°1340-2001, 2° Juzgado de Letras de Buin; 18. "Estado de Chile con Servitex", Rol N°2674-2000. 2° Juzgado Civil de Valdivia; 19. "Fisco de Chile con Cerámicas Santiago y Otro", Rol N°3516-2000. 1° Juzgado Civil de Santiago; 20. "Estado Chile Con Bosques S.A.", Rol N°308-2000, 2° Juzgado Civil de Valdivia; 21. "Fisco de Chile con Salmones Pacific Star", Rol N°57461-2000, 1° Juzgado de Letras de Puerto Montt; 22. "Fisco de Chile con Salmones Pacífico Star", Rol N° 57.461-2000, 1° Juzgado de Letras de Puerto Montt; 23. "Estado de Chile con Gas Atacama Compañía Ltda. y Otros", Rol N° 32358-2000, 4° Juzgado de Antofagasta; 24. "Fisco de Chile con Sociedad Megáridos Cía. Ltda.", Rol N° C-5790-1999, 3° Juzgado Civil de San Bernardo; 25. "Estado de Chile con Transelec Chile S.A.", Rol N° 37.933-1999. 1° Juzgado Civil de Valparaíso; 26. "Fisco de Chile con Durán Stolzenbach y Cía Ltda.", Rol N°1023-99, 2° Juzgado Civil de Valdivia".

Al respecto, cabe hacer presente a Ud. que el artículo 15 de la ley 20.285 dispone que: *"Cuando la información solicitada esté permanentemente a disposición del público, o lo esté en medios impresos tales como libros, compendios, folletos, archivos públicos de la Administración, así como también en formatos electrónicos disponibles en internet o en cualquier otro medio, se comunicará al solicitante la fuente, el lugar y la forma en que puede tener acceso a dicha información, con lo cual se entenderá que la Administración ha cumplido con su obligación de informar"*.

En mérito de lo expuesto, y tratándose su solicitud de información a antecedentes que obran en expedientes judiciales, éstos deben ser solicitados directamente y, por escrito, ante los órganos jurisdiccionales por usted indicados.

Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, cumplo con informar a Ud. que, en lo que compete a este Servicio, no es posible hacer entrega de la información solicitada, ya que, se trata de información reservada en virtud de la causal contemplada en el artículo 21 N° 5, de la ley 20.285, que señala: *"Cuando se trata de documentos, datos o informaciones que una ley de quórum calificado haya declarado reservados o secretos, de acuerdo a las causales señaladas en el artículo 8° de la Constitución Política de la República"*.

En efecto, lo que Ud. pide son antecedentes propios del cumplimiento de las tareas que la ley encomienda al Consejo de Defensa del

Estado, por lo que dicha reserva se encuentra amparada por el secreto profesional del abogado.

El secreto profesional, además de su consagración en diversos cuerpos legales, como el Código Penal, Código Procesal Penal y Código de Procedimiento Civil, emana de la garantía constitucional del derecho a la defensa, consagrada en el artículo 19 N° 3 de la Constitución Política de la República, que establece el derecho de toda persona a tener una defensa jurídica en la forma que la ley señala y sin que *“ninguna autoridad o individuo pueda impedir, restringir o perturbar la debida intervención del letrado si hubiera sido requerida”*.

Tanto para la doctrina como para la jurisprudencia, el derecho a defensa jurídica o “defensa técnica” que esta norma constitucional consagra, incluye, como una de sus expresiones fundamentales, el secreto profesional del abogado. Sólo a través del secreto profesional se brinda adecuada protección a las comunicaciones entre el abogado y su cliente, de modo que cualquier acto u omisión que lo vulnere o amenace debe ser entendido como un impedimento, restricción o perturbación a la intervención del letrado y, por ende, a la garantía misma.

En consonancia con esta idea, el Código de Ética del Colegio de abogados previene en su artículo 46: Deberes que comprende el deber de confidencialidad. El deber de confidencialidad comprende: a) *Prohibición de revelación. El abogado debe abstenerse de revelar la información cubierta por su deber de confidencialidad, así como de entregar, exhibir o facilitar el acceso a los soportes materiales, electrónicos o de cualquier otro tipo que contengan dicha información y que se encuentran bajo su custodia; b) Deberes de cuidado. El abogado debe adoptar medidas razonables para que las condiciones en las que recibe, obtiene, mantiene o revela información sujeta a deber de confidencialidad sean tales que cautelen el carácter confidencial de esa información; y c) Deber de cuidado respecto de acciones de colaboradores. El abogado debe adoptar medidas razonables para que la confidencialidad debida al cliente sea mantenida por quienes colaboran con él.*

De la norma del Código de Ética se desprende que el secreto profesional es tanto un deber como un derecho. Esta última dimensión parece ser la más evidente, desde que la Constitución lo regula como una garantía a la que debe protección. Pero para hacer efectiva esa protección se hace imprescindible que el ordenamiento jurídico contemple mecanismos que hagan del

respeto a la garantía un imperativo cuya infracción conlleve la imposición de sanciones. Esa dimensión imperativa o deber de respeto hacia el secreto profesional es la que consagra el artículo 231 del Código Penal, que sanciona al abogado que lo infrinja y que se hace especialmente aplicable a los funcionarios públicos en el artículo 247 del mismo Código.

En lo que respecta a los profesionales del Consejo de Defensa del Estado, lo anterior se ve expresamente ratificado por la propia Ley Orgánica de este Servicio. En efecto, el artículo 61 del D.F.L N° 1, de 1993, del Ministerio de Hacienda, prescribe que: “Los profesionales y funcionarios que se desempeñen en el Consejo, cualquiera sea la naturaleza de su designación o contratación, estarán obligados a mantener reserva sobre los trámites, documentos, diligencias e instrucciones relacionados con los procesos o asuntos en que intervenga el Servicio, siéndole aplicables las disposiciones del artículo 247 del Código Penal”.

De acuerdo a esta norma, los funcionarios y profesionales de este Servicio se encuentran obligados por ley a mantener reserva de los antecedentes de que conozcan en el desempeño de sus funciones, respecto de los casos en que éste intervenga, bajo las sanciones penales que protegen el secreto profesional.

La aplicación de esta obligación legal en relación a solicitud efectuada por Ud. resulta evidente, especialmente cuando lo solicitado consiste, precisamente, en datos o información elaborada en el desarrollo de la gestión profesional desplegada por los abogados del Consejo de Defensa del Estado en el cumplimiento de las obligaciones que le impone el haber asumido esta representación, de modo que la divulgación de la información por Ud. solicitada, *no sólo se encuentra vedada por la propia ley, sino que es sancionada, además, como constitutiva de delito por la Ley Orgánica de este Servicio*, circunstancias que se mantienen vigentes más allá del término del proceso judicial correspondiente, dado que a ello obliga precisamente el secreto profesional, como se ha explicado.

Conforme a lo expuesto, cabe hacer presente a Ud. que la Excelentísima Corte Suprema, con fecha 28 de noviembre del año 2012, resolvió una serie de recursos de queja en la disputa legal sostenida entre el Consejo de Defensa del Estado y el Consejo Para la Transparencia y determinó que los antecedentes que maneja este Servicio están cubiertos por el secreto profesional de los abogados negándose su acceso público.

La sentencia recayó en los roles 2423-2012, 2582-2012 y 2788-2012, todos de la Tercera Sala del máximo tribunal, integrada por los señores ministros Sergio Muñoz, Héctor Carreño, Sonia Araneda, María Eugenia Sandoval y el abogado integrante Emilio Pfeffer, y resolvió tres recursos de queja en contra de distintas salas de la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Santiago que analizaron sendas peticiones de acceso a los antecedentes que manejaba el CDE para representar al Estado en distintos litigios, estableciendo que los antecedentes que son entregados al CDE para representar los intereses de los distintos organismos fiscales se encuentran cubiertos por el secreto profesional de los abogados y, por lo tanto, se debe negar su acceso público y mantenerse en reserva.

Saluda atentamente a Ud.



CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO
SERGIO URREJOLA MONCKEBERG
Presidente
PRESIDENTE Consejo de Defensa del Estado
CHILE


MTM/rsol
Distribución:

1. Destinatario
2. Archivo Presidencia
3. Archivo Defensa Estatal
- 4.- Oficina de Partes